

Africanos Piden a Brasil y Colombia Bajen Cuota Café

BRASILIA, agosto 27 (UPI).— Los países africanos productores de café buscan que Brasil y Colombia disminuyan sus cuotas de exportación de café, dijo el Ministro de Agricultura de Costa de Marfil, Denis Bra Kanon.

El Ministro, en contacto con corresponsales extranjeros, dijo que los países africanos, quieren que Brasil y Colombia "hagan un sacrificio" y permitan una expansión de las ventas de los pequeños productores de África.

Tras una reunión con el Canciller brasileño Ramiro Saraiva Guerreiro, Kanon dijo que los contactos con las autoridades brasileñas, fueron destinadas a "preparar la negociación" de la próxima reunión de la Organización Internacional del Café, en Londres.

El Ministro se refirió a

los pequeños productores africanos diciendo: "No conseguimos vender café por causa de las cuotas" que son establecidas en el marco de la OIC. Los productores de ese continente no intervienen en la industrialización del grano, como ocurre en Brasil.

Kanon agregó: "Buscamos sensibilizar a Brasil sobre los problemas de los pequeños productores", dejando claro que una respuesta de los productores latinoamericanos de café, podrá ser dada durante la reunión de la OIC, en septiembre.

El Ministro, que estuvo acompañado por Arega Worku, Secretario General de la Organización Internacional del Café, destacó que después que Estados Unidos confirmase los devastadores efectos de las heladas sobre los cafetales brasileños, es posible que

los precios se recuperen. Kanon condenó la "especulación" que establece los precios internacionales del café, diciendo que pro-

voca el aumento de la desnutrición, la miseria y el hambre en los países africanos.

Chile Ofrece Ayuda para Detener Subversión C.A.

SANTIAGO, agosto 27 (UPI).— El Vicecanciller, coronel Fernando Arancibia, afirmó que Chile podría ayudar a combatir la actividad subversiva de Centro América, contribuyendo al desarrollo de esa región.

La declaración la formuló al regresar de una gira que realizó por Guatemala, Honduras, Costa Rica, El Salvador y Panamá, capital esta última, donde presidió una reunión de embajadores chilenos, en Centro América y el Caribe.

Arancibia dijo que mientras exista miseria esta significa "un caldo de cultivo", para la subversión y

que por eso Chile ofreció su ayuda a esas naciones.

Indicó que las autoridades centroamericanas con las que se entrevistó demostraron "mucho interés", en conocer el proceso chileno, especialmente en el campo económico y social. Arancibia agregó que además fue informado de los problemas que atraviesa la región y en ese sentido que "Chile puede colaborar en muchas formas, para combatir toda esta actividad subversiva."

El Vicecanciller subrayó que "es muy importante la parte militar y por otro lado el desarrollo de la asistencia técnica" en matoivo".

—Favor pase a la página 28.

Seria Advertencia de E.U. a Corea del Norte

WASHINGTON, agosto 27 (UPI).— Corea del Norte disparó un cohete contra el avanzado avión espía estadounidense, que se encontraba en una "misión de rutina", pero el proyectil estalló a varios kilómetros de distancia, se informó.

Estados Unidos está protestando por el incidente.

"Intentamos continuar con estos vuelos de rutina, y tomaremos cualesquiera pasos sean necesarios, para asegurar la futura seguridad de nuestros pilotos y aviones", dijo un vocero del Departamento de Estado, Dean Fischer.

Fischer acusó a los norcoreanos de violar el acuerdo de armisticio de 1953, al disparar el cohete

contra el avión, que según Estados Unidos volaba en el espacio aéreo de Corea del Sur o el espacio aéreo internacional.

El Departamento de Estado pidió a China y la Unión Soviética que adviertan a Corea del Norte que Estados Unidos no tolerará una repetición del incidente, lo que constituye un paso más allá de una protesta formal.

La tripulación del buido avión norteamericano SR-71 Blackbird, una nave de reconocimiento, que puede volar a tres veces la velocidad del sonido, vio ayer la estela del cohete y su explosión a distancia, indicó el Departamento de

—Favor pase a la página 23.



VICTIMA DE INCENDIO.— Bethlehem, E.U., agosto 27. Gravemente quemado, Francis Welton, de 42 años, es retirado de su cuarto del segundo piso, durante un incendio que destruyó su hogar, en esta localidad de California (UNIFAX II de UPI).

Siguen Combates Entre Angola y Africa del Sur

LISBOA, agosto 27 (AP).— Angola afirmó haber derribado hoy dos aviones y destruido un tanque de "fuerzas invasoras", en el cuarto día de combates, con tropas sudafricanas, junto a la frontera con Namibia.

El Ministerio angoleño de Defensa dijo que los sudafricanos sufrieron bajas, indeterminadas en intensas luchas con tropas angoleñas, después de que los aviones sudafricanos bombardearon hoy la capital provincial de Njiva, en

el sur de Angola, por segundo día consecutivo.

Pero una columna sudafricana que, según informes se hallaba el día anterior a 17 kilómetros de la capital provincial, libraba hoy intensos combates en las afueras de la ciudad, dijo el Ministerio de Defensa, según la agencia Angop.

De acuerdo al informe oficial, las Fuerzas Armadas angoleñas derribaron en Njiva un avión y un heli-

—Favor pase a la página 28.



BENDICE MATRIMONIO.— Castelgandolfo, Italia, agosto 27. El Papa Juan Pablo II bendice el matrimonio de una pareja irlandesa, en el jardín de su residencia de verano. (UNIFAX II de UPI).

Continúa Baja de Bolsa Valores de Nueva York

NUEVA YORK, agosto 27 (UPI).— La Bolsa de Valores continuó hoy su retroceso, asediada por la inflación y las altas tasas de interés, permaneciendo a sus niveles más bajos en más de un año.

El Promedio Industrial Dow Jones, que ayer cedió 2.57 puntos, hoy bajó 10.18 puntos, cerrando a 889.08, su nivel más bajo desde el 10 de julio de 1980, cuando llegó a 885.92.

El importante indicador ha bajado 39.29 puntos en los últimos siete días y 122.91 puntos, desde el 15 de junio.

En un marco más generalizado, el índice de la Bolsa local bajó 0.82 de punto, cerrando a 71.67 y el precio promedio de una acción cayó en 35 centavos. Las bajas superaron a las alzas por 1,081 a 396 entre los 1,888 papeles cotizados.

El volumen de la operación llegó a 43.900 acciones, en alza respecto de los 39.980.000 papeles, que

—Favor pase a la página 28.

Logran Corregir Fallas en el Voyager II

PASADENA, Estados Unidos, agosto 27 (UPI).— Las cámaras a bordo de la Voyager II, fueron parcialmente arregladas con un vigoroso empujón, enviado por los científicos, desde esta ciudad de California, quienes conjeturaban que la nave pudo haber sido cegada por una tormenta de polvo, detrás de Saturno.

El Administrador del Proyecto, Esker Davis, indicó el problema de la plataforma de la cámara fue parcialmente corregido, pero que el mecanismo aún no estaba funcionando debidamente.

"Se movió, y eso fue una buena noticia", dijo Esker. "Podemos mover la plataforma, pero la próxima cuestión es restaurar una operación digna de confianza. Suficientemente confiable como para que haga lo que le ordenemos".

Agregó que la preocupación principal era el arreglo completo de las

—Favor pase a la página 51.

Altas Tasas de Interés para Ahorranteres en E.U.

WASHINGTON, agosto 27 (UPI).— Los Bancos e instituciones de ahorro de todo el país, están librando una guerra con sus tasas de interés, para atraer nuevos depósitos y, como resultado, los ahorristas pueden obtener ganancias sin precedentes por su dinero.

Las instituciones financieras, particularmente en Nueva York, Chicago y Los Angeles, están ofreciendo a sus clientes intereses de hasta el 35 por ciento anual, además de premios en efectivo, si invierten su dinero ahora y lo traspasan luego, el pri-

mero de octubre, a los nuevos certificados de "Ahorro puro".

"Los Bancos ganan obteniendo nuevos depósitos y los clientes ganan obteniendo una exención impositiva sobre sus ahorros", dijo Gerald McEvoy, Vicepresidente del Lincoln Savings Bank, de Nueva York.

Los nuevos certificados fueron creados como parte de la ley de grandes reducciones impositivas, recientemente firmada por el Presidente Ronald Reagan. Los contribuyen-

—Favor pase a la página 23.

Moratoria Total de Deuda Externa Estudia C. Rica

SAN JOSE, agosto 27 (AP).— El Gobierno de Costa Rica podría declarar una moratoria total de su deuda externa, según anunció aquí el Ministro de Hacienda, Emilio Garnier.

La medida se adoptaría ante la incapacidad financiera del país de cumplir sus obligaciones con 129 Bancos y organismos internacionales, a quienes adeuda 2,348 millones de dólares, según cifras en poder del Gobierno.

El Ministro Garnier explicó que Costa Rica necesita obtener 60 millones de dólares, para pagar importaciones de productos esenciales, en los próxi-

mos 30 días.

Añadió que si no se obtiene ese dinero se tendrá que declarar la moratoria total de la deuda externa costarricense, a cuyo servicio se deben destinar 250 millones de dólares al año.

Costa Rica anunció hace algunos días una moratoria parcial de sus obligaciones externas al decretar que sólo pagará los intereses de sus deudas y no amortizará la suma principal.

Sin embargo, Garnier mencionó que su país requiere urgentemente dólares para pagar la compra

—Favor pase a la página 23.



PLATOS DE BARCO HUNDIDO.— Massachusetts, E.U., agosto 27. Peter Gimbel y Elga Anderson-Gimbel, muestran los primeros platos recuperados del crucero Andrea Doria, hundido. Se está filmando la expedición que intenta descubrir por qué se hundió el crucero y encontrar unas cajas de caudales que se dice podrían contener entre 2 y 4 millones de dólares en valores. El barco se hundió hace 25 años al chocar con el crucero sueco Stockholm.